

<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

图书基本信息

书名：<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

13位ISBN编号：9787806994627

10位ISBN编号：7806994629

出版时间：2005-06

出版时间：哈尔滨出版社

作者：纪伯伦

页数：308

字数：320000

译者：林志豪，杜静斐

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

内容概要

卡里·纪伯伦（Kahil Gibran 1883年-1931年），生于黎巴嫩北部临海的贝什里村（Besharri）一个宗教气息浓厚的家庭。

童年时期，母亲教他阿拉伯文和法文，又专门请家庭教师教他英文。

纪伯伦作品受到如此的欢迎，能给人留下深刻的印象，不仅因为他深沉的哲学思考与火一般的激情，更主要的是人们从他那睿智的人生哲理中得到顿悟！

这一点在《疯人》、《沙与沫》、《流浪者》中体现得十分明显。

《疯人》是纪伯伦用英语写的第一部最具讽刺性、思想最深刻的作品。

书中一篇篇语言优美、含义深刻的寓言，颂扬了真善美，鞭挞了虚伪、懒惰与怯懦。

字里行间里渗透着诗人对社会和自身全新的认知！

《沙与沫》是纪伯伦的一部格言集，字数不多，长短不一，短的只有一句，长的有十几句，但句句都充满了诗情和哲理，阐明了他对人生、爱情、艺术与生死等重大问题的理解。

《流浪者》是纪伯伦晚期的作品，同样是通过一则则寓言故事，描述了形形色色的生活，犹如一位白发苍苍的长者在向年轻人倾诉自己的心声。

纪伯伦的作品是年轻人心灵的初恋，也是长者历经世事，蓦然回首的感悟，任何时候打开本书，就像打开了通往灵魂的窗口，让你领略这位先知隽永不朽的哲思。

<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

作者简介

 卡里·纪伯伦（Kahil Gibran 1883年-1931年），生于黎巴嫩北部临海的贝什里村（Besharri）一个宗教气息浓厚的家庭。
 童年时期，母亲教他阿拉伯文和法文，又专门请家庭教师教他英文。

<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

书籍目录

先知沙与沫疯人流浪者

<<纪伯伦的诗 (中英对照) >>

章节摘录

也有些人，拥有甚少，却全部捐献。

他们相信生命本身就足够丰裕，他们的保险箱从不会空着。

有些人欢快地施与，这欢快便是他们的报酬。

有些人痛苦地施与，这痛苦便是他们的洗礼。

有些人，施与时并不觉得痛苦，也不是为了寻求快乐，或突现美德； 他们施与，犹如山谷那
边的桂花，在空气中散发出淡淡的馨香。

上帝借助这些人之手传道，借由他们之眸对大地微笑。

在他人要求时奉上施与的确不错，但在别人未开时能体贴地施与，这就更好了。

对于慷慨大方之人，尚能找到乐于接受之人，要比施与本身更为快乐。

你还想保留什么呢？

And there are those who have little and give it all . These are the believers in life and the bounty of life , and their coffer is never empty . There are those who give with joy , and that joy is their reward . And there are those who give with pain , and that pain is their baptism . And there are those who give and know not pain in giving , nor do they seek joy , nor give with mindfulness of virtue ; They give as in yonder valley the myrtle breathes its fragrance into space . Through the hands of such as these God speaks . and from behind their eyes He smiles upon the earth . It is well to give when asked , but it is better to give unasked , through understanding ; And to the open handed the search for one who shall receive is joy greater than giving . And is there aught you would withhold ?

<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

媒体关注与评论

我的朋友，你和我仍将永远是生命的陌路人，是彼此的陌路人，也是自己的陌路人。
直到有一天，你向我诉说，我聆听你的心声，我将你的声音当成自己的声音。

直到有一天，我站在你面前觉得自己站在一面镜子前。

——纪伯伦 纪伯伦的文字真是奇妙，它满足了个别心灵的不同需求，哲学家认为它是哲学，诗人称它是诗，青年则说：“这里有一切蕴涵在我心里的东西。

”老年人说：“我在这本书中找到了宝藏。

”——《芝加歌邮报》

<<纪伯伦的诗（中英对照）>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>